

**PASQYRAT FINANCIARE ME RAPORT TË AUDITORËVE TË PAVARUR**

**LËVIZJA FOL**

Për vitin që përfundon me 31 Dhjetor 2016

**Prishtinë  
Mars 2017**



## BAKER TILLY KOSOVO

Sejdi Kryeziu 15, Pejton  
10 000 Prishtina, Kosovo

T: + 381 (0)38 60 90 60  
F: + 381 (0)38 60 90 61

info@bakertillykosovo.com  
www.bakertillykosovo.com

### Raporti i Auditorit të Pavarur

Për menaxhmentin e Lëvizjes FOL

Ne kemi audituar pasqyrat financiare të Lëvizjes FOL (Organizata), të cilat përbëhen nga pasqyra e pozicionit financiar me 31 dhjetor 2016 dhe pasqyra e të ardhurave gjithëpërfshirëse, për vitin që përfundoi në atë datë, dhe shënimet e pasqyrave financiare, përfshirë politikat domethënëse të kontabilitetit.

Sipas opinionit tonë, pasqyrat financiare të Organizatës për vitin që përfundoi me 31 dhjetor 2016 janë përgatitur në të gjitha aspektet materiale, në pajtueshmëri me kërkesat për raportim financiar të organizatës dhe ligjeve relevante në Kosovë.

### Baza për opinionin

Ne kemi kryer auditimin në pajtueshmëri me Standardet Ndërkombëtare të Auditimit (SNA). Përgjegjësitë tona sipas këtyre standardeve janë përshkruar më tutje në seksionin *Përgjegjësitë e auditorit në auditimin e pasqyrave financiare* e këtij raporti.

Ne jemi të pavarur nga organizata në pajtueshmëri me kërkesat etike që janë relevante gjatë auditimit tonë të pasqyrave financiare në Kosovë, dhe kemi përmbushur përgjegjësitë tona etike në pajtueshmëri me këto kërkesa. Ne besojmë se evidencat e përftuara të auditimit janë të majftueshme dhe të përshtatshme për të na ofruar një bazë për opinionin tonë.

### Përgjegjësitë e menaxhmentit dhe personave të ngarkuar me qeverisjen për pasqyrat financiare

Menaxhmenti është përgjegjës për përgatitjen e pasqyrave financiare në pajtueshmëri me dispozitat e raportimit financiar të organizatës dhe ligjeve relevante në Kosovë dhe për kontrollin e tilla të cilat menaxhmenti përcakton se janë të domosdoshme për të mundësuar përgatitjen e pasqyrave financiare pa anomali materiale, qoftë për shkak të mashtrimit ose gabimit.

Në përgatitjen e pasqyrave financiare, menaxhmenti është përgjegjës për vlerësimin e aftësisë së organizatës të vijojë sipas hipotezës së vijimësisë, duke shpalosur, nëse është e zbatueshme, çështjet lidhur me hipotezën e vijimësisë dhe duke përdorur bazën e kontabilitetit bazuar në vijimësi përveç nëse menaxhmenti ka për qëllim të likuidojë ose të ndërpresë aktivitetet e organizatës, ose nuk ka ndonjë alternativë tjetër përveç të veprimit në këtë mënyrë.

Personat e ngarkuar me qeverisjen janë përgjegjës për mbikqyrjen e procesit të raportimit financiar të organizatës.

### Përgjegjësitë e auditorit në auditimin e pasqyrave financiare

Objektivat tona janë të përftojme siguri të arsyeshme nëse pasqyrat financiare si tërësi nuk përmbajnë anomali materiale, qoftë për shkak të mashtrimit ose gabimit dhe të japim një raport të auditorit që përfshinë opinionin tonë. Siguria e arsyeshme është nivel i lartë i sigurisë, por nuk është garancion se auditimi i kryer sipas SNA gjithmonë do të zbulojë anomali materiale kur ekzistojnë ato. Anomalitë mund të paraqiten nga mashtrimi ose gabimi dhe konsiderohen që janë materiale nëse, individualisht ose të grumbulluara, ato mund të ndikojnë në mënyrë të arsyeshme në vendimin që marrin përdoruesit bazuar në këto pasqyra financiare.

Si pjesë e auditimit në pajtueshmëri me SNA, ne ushtrojmë gjykimin profesional dhe ruajmë skepticismin profesional përgjatë tërë auditimit. Ne gjithashtu:

- Identifikojmë dhe vlerësojmë rrezikun e anomalive materiale të pasqyrave financiare, qoftë për shkak të mashtrimit ose gabimit, projektojmë dhe kryejmë procedurat e auditimit si përgjigje ndaj këtyre rreziqeve dhe përftojmë evidenca të auditimit që janë të mjaftueshme dhe të përshtatshme për të na ofruar bazë për opinionin tonë. Rreziku i moszbulimit të anomalive materiale për shkak të mashtrimit është më i lartë se ai i shkaktuar nga gabimet, pasi që mashtrimi mund të përfshijë marrëveshjet e fshehta, falsifikimin, lënjen anash me qëllim, keqinterpretimin ose anashkalimin e kontrolleve.
- Përftojmë njohuri mbi kontrollet e brendshme që janë relevante për auditimin në mënyrë që të projektojmë procedurat e auditimit që janë të përshtatshme për ato rrethana, por jo me qëllim të japim një opinion mbi efektivitetin e kontrolleve të brendshme të organizatës.
- Vlerësojmë përshtatshmërinë e politikave të përdorura të kontabilitetit dhe arsyeshmërinë e vlerësimeve kontabël dhe shpalosjeve përkatëse nga menaxhmenti.
- Përfundojmë mbi përshtatshmërinë e përdorimit të hipotezës së vijimësisë nga ana e menaxhmentit dhe bazuar nga evidenca e përftuar e auditimit, nëse ekziston ndonjë pasiguri materiale lidhur me ngjarjet ose kushtet që mund të hedhin dyshim domethënës mbi aftësinë e organizatës për të vijuar ekzistencën. Nëse arrijmë në përfundim se ekziston një pasiguri materiale, nga ne kërkohet të tërheqim vëmendjen në raportin tonë të auditorit në shpalosjen përkatëse të pasqyrave financiare ose, nëse një shpalosje e tillë është e pamjaftueshme, ta modifikojmë opinionin tonë. Përfundimet tona janë të bazuara në evidencat e auditimit të përftuara deri në datën e raportit të auditorit. Mirëpo, ngjarjet dhe kushtet e ardhshme mund të shkaktojnë që organizata të mos vijojë aktivitetet e saj.

Ne komunikojmë me personat e ngarkuar me qeverisjen, në mes tjerash edhe lidhur me fushëveprimin e planifikuar, kohën e auditimit dhe gjetjet domethënëse të auditimit, përfshirë çfardo mangësi domethënëse në kontrollin e brendshëm të identifikuar gjatë auditimit tonë.

Lulzim Zeka  
Auditor ligjor

Baker Tilly Kosovo  
27 mars 2017

  
BAKER TILLY  
KOSOVO  
Prishtinë

Lëvizja FOL  
 Pasqyra e të ardhurave gjithëpërfshirëse  
 Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2016  
 (Të gjitha shumat në euro)

	Shënime	Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2016	Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2015
<b>Të hyrat</b>			
Të hyrat nga Donacionet	4	288,322	191,884
<b>Total të hyrat</b>		<b>288,322</b>	<b>191,884</b>
<b>Shpenzimet</b>			
<b>Kategoritë</b>	5		
Personeli		36,836	50,326
Kosto programore		154,546	82,911
Konsulenca		51,132	12,892
Shpenzime të udhëtimeve		7,975	4,262
Furnizime		4,520	2,716
Paisjet		5,331	4,374
Ueb Faqe		669	9,065
Shpenzime të komunikimeve		3,113	2,642
Kosto Direkte		24,201	22,696
<b>Total Shpenzimet</b>		<b>288,322.35</b>	<b>191,884</b>
<b>Fitimi Neto</b>		<b>-</b>	<b>-</b>

**Lëvizja FOL**  
**Pasqyra e Pozitës Financiare**  
**Me 31 dhjetor 2016**  
*(Të gjitha shumat në euro)*

	Shënim	Me 31 dhjetor 2016	Me 31 dhjetor 2015
<b>Asetet</b>			
<b>Asetet Jo-Qarkulluese</b>			
Asetet fikse		-	-
<b>Total Asetet Jo-Qarkulluese</b>		-	-
<b>Asetet Qarkulluese</b>			
Paraja e gatshme dhe banka	3	49,560	106,709
Të arkëtueshmet	6		3,336
<b>Total Asetet Qarkulluese</b>		<b>49,560</b>	<b>3,336</b>
<b>Total Asetet</b>		<b>49,560</b>	<b>110,045</b>
<b>Detyrimet</b>			
<b>Detyrimet Afatshkurtëra</b>			
Llogari të pagueshme		534	929
Detyrimet në taksa dhe pensione		2,528	2,056
Te hyrat e shtyra	4	43,282	106,568
Detyrime të tjera		3,216	491
<b>Total detyrimet afatshkurtëra</b>		<b>49,560</b>	<b>109,913</b>
<b>Total Detyrimet</b>		<b>49,560</b>	<b>109,913</b>
<b>Ekuiteti</b>			
Bilanci Fillestar		-	-
Të ardhurat e pakushtëzuara		-	-
<b>Total Ekuiteti</b>		-	-
<b>Total Detyrimet dhe Ekuiteti</b>		<b>49,560</b>	<b>110,045</b>

Këto pasqyra financiare janë aprovuar dhe nënshkruar në emër të menaxhmentit më 05 Mars 2017 nga:

**Petrit Zogaj, Drejtor Ekzekutiv**



Lëvizja FOL  
 Pasqyra e rrjedhjes së parasë  
 Për vitin që përfundon me 31 dhjetor 2016  
 (Të gjitha shumat në euro)

	<u>2016</u>	<u>2015</u>
	EUR	EUR
<b>Rrjedhja e Keshit nga aktivitetet operative</b>		
Neto Tepricë / (deficit) për vitin	-	-
<i>Ndryshimet në aktivitet dhe detyrimet operative</i>	-	-
Zhvlerësimi	-	-
(Rritje) / Zvogëlim të arkëtueshme	3,336	(3,336)
(Rritje) / Zvogëlimi në avanse të tjera	-	-
Rritje / (Zvogëlimi) i detyrimeve	2,330	481
Rritje / (Zvogëlimi) në detyrimet e pagave	472	2,056
Rritje / (Zvogëlimi) në të hyrat e shtyera	(63,286)	87,519
<b>Rrjedhja Neto e parasë nga aktivitetet operative</b>	<b>(57,148)</b>	<b>86,720</b>
<b>Rrjedhja e parasë nga aktivitetet investuese</b>		
Asetet Fikse	-	-
<b>Rrjedhja Neto e parasë nga aktivitetet investuese</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>Neto Rritje / (Zvogëlimi)</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
Paraja në fillim të vitit	106,709	19,988
<b>Paraja në fund të vitit</b>	<b>49,560</b>	<b>106,709</b>

**Lëvizja FOL**  
**Shënime për pasqyrat financiare**  
**Për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016**  
*(Të gjitha shumat në euro)*

**1. Hyrje**

Lëvizja FOL është e regjistruar si Organizatë jo qeveritare dhe jo profitabile sipas ligjit Nr. 03/L-134 për Lirinë e Shoqatave në Organizatat Jo Qeveritare, me numër regjistrimi 5112424-3 më 25 Qershor 2009 me seli në Prishtinë dhe filloi të operojë më 01 Shtator 2009.

Organizata është themeluar që të kontribojë në transparencën dhe llogaridhënien në institucionet publike të Republikës së Kosovës. Për arritjen e këtyre qëllimeve organizata do të ndërmarrë këto aktivitete:

- Debate dhe trajnime
- Konferenca, seminare dhe tryeza të rrumbullakta
- Publikime dhe hulumtime
- Avokim dhe mbështetje teknike
- Monitorimin e institucioneve publike
- Mobilizim dhe rrjetëzim

Donatorët e Lëvizjes FOL për vitin 2016 ishin:

- Royal Netherlands Embassy
- Canadian Embassy
- National Endowment for Democracy
- Folke Bernadotte Academy
- Advocacy Training and Resource Center (ATRC) - USAID
- Kosovo Foundation for Open Society
- Foreign and Commonwealth Office - British Embassy
- The Charles Stewart Mott Foundation
- US Embassy Pristina
- Lëvizja FOL
- Center for International Legal Cooperation
- Kosovar Civil Society Foundation – DSP
- United Nations Development Programme
- National Center for State Courts - Demand for Justice

**Lëvizja FOL**  
**Shënime për pasqyrat financiare**  
**Për vitin e mbyllur më 31 Dhjetor 2016**  
*(Të gjitha shumat në euro)*

**2. Deklarata e politikave të rëndësishme kontabël**

**A) Parimet e Përgjithshme të Kontabilitetit**

Për qëllime të regjistrimeve financiare, Lëvizja FOL përdor të metodat e kontabilitetit në akruale dhe cash për raportimin e faturave dhe disbursimin, Lëvizja FOL, regjistron shumicën e transkacioneve në bazën kesh të kontabilitetit.

Pasqyrat financiare janë përgatitur në përputhje me Standardet e Kontabilitetit të Kosovës nën marrëveshjen e kostos historike të modifikuara nga rivlerësimi i asetëve dhe detyrimeve financiare.

**B) Përmbledhje e politikave kontabël**

**Valuta për raportim**

Regjistrimet e kontabilitetit të Lëvizjes FOL janë të ruajtura në EURO dhe të gjitha pasqyrat financiare janë të përgatitura dhe të prezentuara në EURO.

**Të hyrat e shtyra**

Të hyrat e shtyra janë të hyrat/donacionet për të cilat cashi (paratë) janë mbledhur nga organizata, por të cilat nuk janë shpenzuar ende. Rrjedhimisht kjo përgjegjësi ndodh kur Lëvizja FOL parapaguhet për një projekt që do të realizohet në të ardhmen.

**Tatimet**

Lëvizja FOL është një Organizatë Jo-Qeveritare e cila ka marrë donacione në vitin raportues dhe i ka zbatuar për qëllime humanitare. Sipas ligjit L162 për Tatimet në të Ardhura të Korporatave, OJQ ndërkombetare të cilat i përdorin të ardhurat totale për qëllime të përfitimit publik janë të liruar nga tatimet.

**Paraja dhe ekuivalentët e saj**

Paraja dhe barazimi i parasë përbëhet nga cash-i në dorë dhe balancimi në bankë.



**Lëvizja FOL**  
**Shënime për pasqyrat financiare**  
**Për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016**  
*(Të gjitha shumat në euro)*

**3. Paraja dhe ekuivalentët e saj**

<b>Procredit Bank</b>	<b>2016</b>	<b>2015</b>
1110310629000107	482	282
1110310629010195	11,206	92,860
1110310629020186	0	0
1110310629030177	5,546	2,398
1110310629040168	1,344	514
1110310629050159	11,343	4,301
1110310629060150	19,639	5,211
1110310629070141	-	1,103
1110310629080132	-	-
Petty cash		40
<b>Total</b>	<b>49,560</b>	<b>106,709</b>

**4. Donacionet/Të ardhurat e shtyra**

<b>Donatori</b>	<b>Të ardhurat e shtyra në 2015</b>	<b>Transferuar në vitin 2016</b>	<b>Shpenzimet 2015</b>	<b>Të kthyera tek donatorët</b>	<b>Të ardhurat e shtyra për periudhën e ardhshme</b>
National Center for State Courts - Demand for Justice		16,613	5,349		11,265
UNDP KOSOVO		24,000	20,308		3,692
Royal Netherlands Embassy	69,582		88,874		(19,292)
CILC		-	2,900		(2,900)
Advocacy Training and Resource Center (ATRC) - USAID	464	33,696	32,881		1,279
Kosovar Civil Society Foundation - DSP		29,500	10,829		18,671
Kosovo Foundation for Open Society		24,979	7,288		17,691
Levizja FOL	(2,953)	3,652	692		7
The Charles Stewart Mott Foundation	13,907	26,429	27,476		12,860
Canadian Embassy	11,937	1,659	13,587		9
National Endowment for Democracy	4,113	11,432	15,545		-
Folke Bernadotte Academy	4,415	6,681	11,096		-
US Embassy	5,104	9,346	14,450		-
British Embassy		37048	37048		-
<b>Total</b>	<b>106,568</b>	<b>225,036</b>	<b>288,322</b>		<b>43,282</b>

**Lëvizja FOL**  
**Shënime për pasqyrat financiare**  
**Për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016**  
*(Të gjitha shumat në euro)*

**5. Shpenzimet (vazhdim)**

Raporti i shpenzimeve të raportuara gjatë vitit 2016

<b>National Center for Special Courts</b>	
E-Justice	
NCSC-D4J-SGA-2016-02 (EJ)	
	<b>Expenses</b>
Drejtori Ekzekutiv	813
Menaxheri I Projektit	1,265
Menaxheri I Financave	542
Kontributet pensionale	131
Transport jashtë qytetit	30
Transport në qytet	77
Furnizime	100
Avokat	1,422
Takime me hisedarët	14
Qeraja e Zyrës	406
Shërbime të komunikimit	118
Sigurimi I zyrës	60
Shpenzime për ngrohje	360
Shërbime komunale	8
Shpenzime të bankës	3
<b>Total</b>	<b>5,349</b>

<b>United Nations Development Programme</b>	
Establishment of the Anti-Corruption Education Center (AEC)	
	<b>Expenses</b>
Menaxheri I Projektit	6,000
Drejtori Ekzekutiv	3,000
Menaxheri I Financave	3,000
Hulumtues	2,500
Përkthimi I materialeve në Gjuhën Shqipe	1,085
Përkthimi I manualeve në Gjuhën Shqipe	435
Printim I materialeve në tri gjuhë (AL, SR, EN)	25
Expert I fushës – Hartim I kurikulës	1,126
Ligjerata ( Pije freskuese dhe sistemi I zërimit)	300
Ligjerata ( Pagesa e trajnerit)	200
Trajnime ( Pije freskuese)	200
Trajnime ( Pagesa e trajnerit)	614
Paisje për hapësirë ( kompjuter, karrika)	1,498
Promovimi në media sociale	109
Zhvillimi I platformës online për Qendrën Anti Korrupsion	200
Shpenzimet e bankës	16
<b>Total</b>	<b>20,308</b>

**Lëvizja FOL**  
**Shënime për pasqyrat financiare**  
**Për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016**  
*(Të gjitha shumat në euro)*

**5. Shpenzimet (vazhdim)**

**Kingdom of the Netherlands**  
 Establishing Anti-Corruption Education Centre in Kosovo  
 PRI/15/MATRA/38 - 28187

	<b>Expenses</b>
Menaxheri I Projektit	4,200
Drejtori Ekzekutiv	2,200
Zyrtari I Financave	2,200
Drejtori I Programeve	2,200
Hulumtues I Projektit	3,000
Qeraja e zyrës	5,600
Shpenzime komunale	898
Paneli I administrimit të platformës AEC	750
Zhvillimi I platformës online	1,280
– Integrimi në uebsajt Domen / Server _ Vjetore	500
Përkthimi në tri gjuhë	300
Praktikë për hulumtues universiteti	1,474
Përkthimi I materialeve në Gjuhën Shqipe I	1,500
Përkthimi I materialeve në Gjuhën Serbe I	1,500
Printimi I materialeve në tri Gjuhë (AL, SR, EN)	3,200
Ekspert I fushës – Hartimi I kurrikulës	2,250
Krijim I videove – Inqizimi dhe efektet vizuale	2,695
Promovimi dhe reklamimi në media sociale	350
Përkthim I manualeve në Gjuhën Shqipe II	1,000
Përkthimi I manualeve në Gjuhën Serb II	1,000
Printim I materialeve në tri gjuhë ( AL, SR, EN)	1,000
Pagesat arkitektonike dhe të brendshme	400
Markimi I AEC	96
Paisjet ( Tavolina, raft librash. tavolina, printim )	817
Promovimi në mediat sociale	289
<b>Total</b>	<b>40,698</b>

**Lëvizja FOL**  
**Shënime për pasqyrat financiare**  
**Për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016**  
*(Të gjitha shumat në euro)*

**5. Shpenzimet (vazhdim)**

**Kingdom of the Netherlands**

Establishin the Kosovo Anti-Corruption Index through conducting the CorruptionSCAN and Public IntegritySCAN research  
 PRI/15/MATRA/37 - 28186

	<b>Expenses</b>
Menaxheri I Projektit	4,200
Drejtori Ekzekutiv	2,200
Zyrtari I Financave	2,200
Hulumtuesi I Projektit	4,200
Furnizime hargjuese për zyre	598
Rregullimi dhe finalizimi I pyetësorit ( Integrity Scan )	83
Zhvillimi I databazës	153
Administrimi I hulumtimit me zyrtar lokal dhe qendror(Integrity Scan)	6,372
Kontrollimi I kualitetit të hulumtimit ( Integrity Scan)	236
Pastrimi I bazës së të dhënave ( Integrity Scan)	236
Shkrimi I raportit “ Integrity Scan”	2,246
Përkthimi I raportit në Gjuhën Angleze dhe Serbe I	1,000
Dizajnimi I raportit me infografika ( Integrity Scan )	1,500
Efektet vizuale (Infografikat) në prezentimin e të dhënave ( Integrity Scan )	300
– Publikimi I raportit Integrity Scan - Konferencë	617
Rregullimi dhe finalizimi I pyetësorit (Corruption Scan)	83
) Administrimi I hulumtimit me zyrtar lokal dhe qendror ( Corruption Scan)	153
Kontrollimi I kualitetit të hulumtimit(Corruption Scan)	6,372
Pastrimi I bazës së të dhënave (Corruption Scan )	236
Organizimi I focus grupeve ( Hartimi I udhëzuesit për FGD, rekrutimi I pjesëmarrësve, qiraja e hapësirës, pagesat e kompensimit, pije freskuese, inqizimi audio dhe transkriptimi)	236
Hartimi I raportit në bazë të gjeturave nga focus grupet	4,956
Intervistat e hollësishme	897
Hartimi I raportit në bazë të të gjeturave nga intervistat e hollësishme	1,770
Shkrimi I raportit Corruption Scan	743
Përkthimi I raportit në Gjuhën Angleze dhe Serbe II	3,000
Dizajnimi I raportit me infografika ( Corruption Scan )	1,200
Efektet vizuale(infografikat) në prezantimin e të dhënave (Corruption Scan)	1,500
– Publikimi I raportit Corruption Scan - Konferencë	300
	589
<b>Total</b>	<b>48,176</b>

**CILC**

Promoting Integrity in the Kosovar Justice Sector

	<b>Expenses</b>
Koordinatori I Projektit FOL (50%)	700
Asistent Administrative FOL (20%)	250
Udhëheqësi I Hulumtimit FOL	1,250
Asistent I Hulumtimit FOL	700
<b>Total</b>	<b>2,900</b>

**Lëvizja FOL**  
**Shënime për pasqyrat financiare**  
**Për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016**  
*(Të gjitha shumat në euro)*

**5. Shpenzimet (vazhdim)**

**Advocacy Training and Resource Center**

Youth involvement in promoting fight against corruption in education system in Kosovo

AID-167-A-15-00001

	<b>Expenses</b>
Menaxheri I Projektit	6,403
Drejtori Ekzekutiv	2,661
Zyrtari I Financave	2,134
Kontributi I punëdhënësit	560
Furnizime për zyre	392
Shpenzime të udhëtimit	733
Shpenzime të komunikimit	646
Shpenzime të bankës	21
Hulumtuesi I projektit	4,269
Koordinator Lokal	904
Intervistues	2,853
Futja e të dhënave	214
Analiza dhe përgatitja e raportit	889
Integrimi në uebsajt	164
Raportimi me infografite	452
Promovimi I platformës	185
Përgatitja e kurrikulës së Kampit Veror	228
Trajnerët e kampit	1,243
Transporti për pjesëmarrësit e kampit	840
Fushata informuese për garën Të kuptuarit e Korrupsionit në Edukim	550
Përgatitja dhe publikimi I hulumtimeve mbi transparencën e investimeve publike në arsim	2,192
Materiali për performanca	240
Auditimi	350
Qiraja e zyrës	3,760
<b>Total</b>	<b>32,881</b>

**Lëvizja FOL**  
**Shënime për pasqyrat financiare**  
**Për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016**  
*(Të gjitha shumat në euro)*

**5. Shpenzimet (vazhdim)**

**Kosovar Civil Society Foundation - DSP**

Institucione publike transparente, llogaridhënëse, si dhe shoqëri aktive në proceset vendimmarrëse  
 DSP II GI - 10

	<b>Expenses</b>
Drejtori Ekzekutiv	1,600
Drejtori Financiar	1,600
Drejtori I Programeve/Menaxheri I Projektit	2,000
Zyrtari I Administratës	650
Monitorues I performances gjyqësore	550
Monitorues I prokurimit	2,000
Përkthim I raporteve	15
Dizajnimi dhe printimi I raporteve finale	187
Ligjerues lidhur me performancën dhe efikasitetin e gjykatave dhe prokurorisë	100
Takime	2
Shpenzime komunale	535
Furnizime për zyre	222
Shpenzime të komunikimit	410
Shpenzime të internetit	272
Shpenzime të udhëtimeve	366
Shpenzime bankare	27
Shpenzime të mirëmbajtjes	295
<b>Total</b>	<b>10,829</b>

**Kosovo Foundation for Open Society**

Organization and realization of the Deeper Knowledge Module for European  
 topics Whistleblower Protection and Assets Declaration  
 E008/16

	<b>Expenses</b>
Inputi për raport	3,000
Shpenzimet për modulën (Mbrojtja e Informatorit)	805
Shpenzimet për modulën (Deklarimi I pasurisë)	1,943
<b>Total</b>	<b>5,749</b>

Lëvizja FOL  
Shënime për pasqyrat financiare  
Për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016  
(Të gjitha shumat në euro)

5. Shpenzimet (vazhdim)

Kosovo Foundation for Open Society  
Anticorruption Legal Reform  
C18/16

	Expenses
Koordinatori I Projektit	300
Drejtori Ekzekutiv	200
Financat	200
Hulumtuesi	600
Administrata	239
<b>Total</b>	<b>1,539</b>

Lëvizja FOL	Expenses
Shpenzimet specifike të programit	692
<b>Total</b>	<b>692</b>

**Lëvizja FOL**  
**Shënime për pasqyrat financiare**  
**Për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016**  
*(Të gjitha shumat në euro)*

**5. Shpenzimet (vazhdim)**

**The Charless Stewart Mott Foundation**  
 Strengthening Capacity and Outreach  
 2011-00236.01

	<b>Expenses</b>
MOTT III: Drejtori Ekzekutiv	3,163
MOTT III: Menaxheri I Projektit	4,123
MOTT III: Menaxheri I Programeve	2,101
MOTT III: Menaxheri I Financave	2,109
MOTT III: Transporti lokal	1,657
MOTT III: Qeraja e zyrës	78
MOTT III: Pajime, paisje të kompjuterit	84
MOTT III: Telefon/fax	863
MOTT III: Shpenzime të ngrohjes	748
MOTT III: Furnizime të zyrës	493
MOTT III: Mirëmbajtja e zyrës	351
MOTT III: Koordinatorët e komunave	1,693
MOTT III: Pagesa e transportit në qytete dhe fshatra	209
MOTT III: Ushqim dhe pije për vullnetarë	496
MOTT III: Film dokumentar për të gjeturat dhe Java FOL ( zhvillim, inqizim, publikim, reklamim)	416
MOTT III: Pije freskuese për pjesëmarrësit	139
MOTT III: Paisjet e sistemit të zërimit	2,279
MOTT III: Pagesa e përkthimit	-
MOTT III: Ndriqimi dhe skenografia	1,360
MOTT III: Kryerja e nje vlerësimi të pavarur ( Konsulent)	881
MOTT III: Organizimi I dy ditë punëtori për finalizimin e strategjisë ( Pagesa e akomodimit 25x40\$ për ditë x 2 ditë)	1,701
MOTT III: Ushqim dhe pije për pjesëmarrësit 25x25\$ x2 ditë	1,169
MOTT III: Shpenzimet e transportit për pjesëmarrësit 25 x 10 x 2 ditë	439
MOTT III: Pije për pjesëmarrësit x2	251
MOTT III Printim, ftesa, materiale	174
MOTT III: Shpenzime të printimit	498
<b>Total</b>	<b>27,476</b>



**Lëvizja FOL**  
**Shënime për pasqyrat financiare**  
**Për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016**  
*(Të gjitha shumat në euro)*

**5. Shpenzimet (vazhdim)**

	<b>Expenses</b>
Canadian Embassy	
Strengthening Public Scrutiny	
CFLI-2015-Ksovo-066	
Shpenzime të udhëtimit lokal	310
Shpenzime të verifikimit-auditimit	67
Shpenzimet e bankës	2
Krijimi I platformës online Qendra për edukim Anti-Korrupsion (Dizajnimi I hapësirës dhe mirëmbajtja)	2,252
Përgatitja e materialeve edukative	1,702
Publikimi I platformës Anti-korrupsion	167
Fushatë për qendrën Anti-Korrupsion	800
Platforma e statistikave Anti-Korrupsion	200
Krijimi I hartës së korrupsionit	200
Publikimi I hartës së korrupsionit	200
Fushatë për hartën e korrupsionit	533
Konferenca për shtyp	48
Publikimi I fletë fakteve (150 X3)	300
Përkthimi I fletë fakteve (1 English, 1 Serbian = 6)	133
Mirëmbajtja e portalit	133
Realizimi I një raundi të hulumtimit	5,472
Menaxheri I projektit ( do të kontribuojë me 70% të kohës së tij në këtë project)	574
Hulumtuesi I projektit ( do të kontribuojë 100% të kohës së tij në këtë project )	494
<b>Total</b>	<b>13,587</b>

**National Endowment for Democracy**  
**Fostering Open Debate through New Media**  
**2015-1148**

	<b>Expenses</b>
Anëtar I Bordit Editorial #1	883
Përfitimet, Taksat dhe Lejimet 20 %	317
Mirëmbajtja e zyrës dhe shpenzime komunale, \$40x12 muaj	286
Qeraja, 20% e \$1000 x 12 muaj	1,418
Telefon dhe internet, 50\$x12	460
Udhëtim (Gaz dhe taxi), \$45 x12	395
Anëtar I Bordit Editorial, 3x\$5400	4,008
Dizajnimi dhe editimi I fotove	2,077
Komente të shkurtëra, 20% nga 840 copë @ \$15/njëra	2,248
Ese/ Punë Kreative/ Komente, 50% nga 100 copë @ \$50 / njëra	2,228
Gjenerues I lajmeve dhe eventeve, 25% nga 360 copë @ \$15 / njëra	1,225
<b>Total</b>	<b>15,545</b>

**Lëvizja FOL**  
**Shënime për pasqyrat financiare**  
**Për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016**  
*(Të gjitha shumat në euro)*

**5. Shpenzimet (vazhdim)**

<b>Folke Bernadotte Academy</b>	
Rule of law in Public Administration at Municipality level in Kosovo	
	<b>Expenses</b>
Kompletimi I intervistave dhe hulumtimeve	331
Testimi I pyetësorëve duke përdorur focus grupet	90
Rregullimi I pyetësorit dhe finalizimi I madhësisë së mostrës dhe metodologjisë2	79
Testimi I pyetësorëve duke përdorur focus grupet 2	90
– Mbledhja e të dhënave 2	4,798
Analizimi I të dhënave dhe shkrimi I raportit	2,628
Prezantimi dhe përhapja e rezultateve	1,915
Transport	750
Komunikim	415
<b>Total</b>	<b>11,096</b>
<b>US Embassy</b>	
S'bunker blog	
S-KV420-15-GR-093	
	<b>Expenses</b>
Prodhimi I 124 OP-EDS	5,172
Prodhimi I 400 komenteve të shkurtëra	5,717
Prodhimi I 72 esejeve/ punë kreative	2,466
Prodhimi I 133 ditëve për përmbledhjen e lajmeve	856
Pagesa e reklamimit në media sociale (Facebook)	238
<b>Total</b>	<b>14,450</b>
<b>British Embassy</b>	
OGP 15	
150405	
	<b>Expenses</b>
Drejtor Ekzekutiv	1,454
Menaxheri I Projektit	3,635
Menaxheri I Projektit	1,230
Pagesa e taksave 5 % kontribut nga punëdhënësi	321
Qeraja e zyrës, 10 muaj 300\$	4,078
Shpenzime komunale të zyrës,10 muaj \$50	14,860
Shpenzime të ngrohjes 4 muaj \$150	475
Shpenzime për furnizime të zyrës	154
Karta gërvishëse të telefonit \$100 x10 muaj	592
Shpenzime të udhëtimit, 10 muaj \$100	461
Shpenzime të auditimit	633
Zhvillimi I E-Kosova	9,156
<b>Total</b>	<b>37,048</b>
<b>TOTAL SHPENZIMET PËR VITIN QË PËRFUNDON ME 31 DHJETOR 2016</b>	<b>288,322</b>

Lëvizja FOL  
Shënime për pasqyrat financiare  
Për vitin e mbyllur më 31 dhjetor 2016  
*(Të gjitha shumat në euro)*

6. Llogaritë e Arkëtueshme

Me 31 dhjetor 2016	2016	2015
Folke Bernadotte Academy	-	3,336
<b>Total</b>	<b>-</b>	<b>3,336</b>